

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВЕННОГО  
ПРЕПАРАТА

**ТРАУМЕЛЬ® С**  
(Traumeel S®)

**Регистрационный номер**

ЛП-№(000456)-(РГ-RU)

**Торговое наименование**

Траумель® С

**Лекарственная форма**

Капли для приема внутрь гомеопатические

**Состав** (на 100 г препарата):

*Активные компоненты:* Arnica montana (арника монтана) D2 5 г, Calendula officinalis (календула официналис) D2 5 г, Hamamelis virginiana (гамамелис виргиниана) D2 5 г, Achillea millefolium (ахиллея миллефолиум) D3 5 г, Atropa bella-donna (атропа белладонна) D4 25 г, Aconitum napellus (аконитум напеллус) D3 10 г, Mercurius solubilis Hahnemannii (меркуриус солюбилис Ганемани) D8 10 г, Hepar sulfuris (гепар сульфурис) D8 10 г, Chamomilla recutita (хамомилла рекутита) D3 8 г, Symphytum officinale (симфитум официнале) D8 8 г, Bellis perennis (беллис переннис) D2 2 г, Echinacea (эхинацея) D2 2 г, Echinacea purpurea (эхинацея пурпуряя) D2 2 г, Hypericum perforatum (гиперикум перфоратум) D2 1 г.

*Вспомогательное вещество:* этанол (спирт этиловый) около 35,0 % (объемных).

**Описание**

Прозрачная бесцветная или светло-желтого цвета жидкость, с запахом этанола.

**Фармакотерапевтическая группа**

Гомеопатическое средство.

**Фармакологические свойства**

**Фармакодинамика**

Многокомпонентный гомеопатический препарат, действие которого обусловлено компонентами, входящими в его состав.

**Фармакокинетика**

Не применимо.

**Показания к применению**

В комплексной терапии воспалительных заболеваний различных органов и тканей, особенно опорно-двигательного аппарата (тендовагинит, бурсит, стилоидит, эпикондилит, периартрит и др.) и посттравматических состояний (отек мягких тканей после операции, вывихов, растяжений).

## **Противопоказания**

- Гиперчувствительность к активным компонентам и/или к любому из вспомогательных веществ, перечисленных в разделе Состав.
- Известная гиперчувствительность к Тысячелистнику обыкновенному (*Achillea millefolium*), Ромашке аптечной (*Chamomilla recutita*), Ноготкам лекарственным (*Calendula officinalis*), маргаритке многолетней (*Bellis perennis*), Эхинацеи (*Echinacea*), Арники горной (*Arnica montana*) или иным растениям семейства сложноцветных.
- Туберкулез, лейкозы, коллагенозы, рассеянный склероз, синдром приобретенного иммунного дефицита, вирус иммунодефицита человека и другие аутоиммунные заболевания.
- Возраст до 12 лет в связи с недостаточностью клинических данных.

## **С осторожностью**

Заболевания печени, алкоголизм, черепно-мозговая травма и заболевания головного мозга.

## **Применение при беременности и в период грудного вскармливания**

Применение препарата возможно, если ожидаемая польза для матери превышает потенциальный риск для плода и ребенка. Необходима консультация врача.

## **Способ применения и дозы**

По 10 капель 3 раза в день, при отеках мягких тканей - по 30 капель 3 раза в день. Капли принимать за 15 минут до еды, развести в 1 чайной ложке воды и перед проглатыванием подержать во рту 1-2 минуты.

Курс лечения: при посттравматических состояниях - 2 недели и более; при воспалительных заболеваниях — не менее 3-4 недель.

## **Побочное действие**

Возможны аллергические реакции. В редких случаях возможно повышенное слюноотделение после приема препарата. При обнаружении побочных эффектов, в том числе не описанных в инструкции, следует прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом.

## **Передозировка**

Случаи передозировки до настоящего времени не были зарегистрированы.

## **Взаимодействие с другими лекарственными средствами**

Назначение комплексных гомеопатических препаратов не исключает использование других лекарственных средств, применяемых при данном заболевании.

## **Особые указания**

При приеме гомеопатических лекарственных средств могут временно обостряться имеющиеся симптомы (первичное ухудшение). В этом случае следует прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом. Для повышения эффективности лечения

рекомендуется одновременное применение мази Траумель® С. Максимальная разовая доза препарата (30 капель) содержит около 0,49 г абсолютного спирта этилового (этанол), максимальная суточная доза препарата (90 капель) – около 1,47 г абсолютного спирта этилового (этанол).

Флакон следует закрывать сразу после приема препарата.

#### **Влияние на способность управлять транспортными средствами, механизмами**

В период применения препарата необходимо соблюдать осторожность при выполнении потенциально опасных видов деятельности, требующих повышенной концентрации внимания и быстроты психомоторных реакций (управление транспортными средствами, работа с движущимися механизмами, работа диспетчера, оператора).

#### **Форма выпуска**

Капли гомеопатические для приема внутрь. По 30 мл во флаконы темного стекла гидролитического класса III со встроенной капельницей из полиэтилена и навинчивающейся крышкой с контролем первого вскрытия из полипропилена. Каждый флакон вместе с инструкцией по применению помещают в пачку картонную.

#### **Условия хранения**

В защищенном от света месте, при температуре не выше 30 °С. Хранить в недоступном для детей месте!

#### **Срок годности:**

5 лет.

Не применять по истечении срока годности.

#### **Условия отпуска**

Отпускают без рецепта.

#### **Производитель**

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ

Др.-Рекевег-Штрассе 2–4, 76532 Баден-Баден, Германия

#### **Владелец регистрационного удостоверения**

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ

Др.-Рекевег-Штрассе 2–4, 76532 Баден-Баден, Германия

#### **Организация, принимающая претензии потребителей**

ООО «Хеель Рус», 115035, г. Москва, Космодамианская набережная, 52, стр. 3

Телефон: (495) 937-78-25

E-mail: info@heel-russia.ru